



**KUNSILL TA'
L-UNJONI EWROPEA**

Brussel, 23 ta' Ottubru 2006 (25.10)

14228/06

**COPEN 109
EJN 25
EUROJUST 49**

NOTA

minn:	delegazzjoni Belġjana
lil:	delegazzjonijiet
Sugġett:	Implimentazzjoni mill-Belġju tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2003/577/ĠAI tat-22 ta' Lulju 2003 dwar it-tweġġ f' l-Unjoni Ewropea tal-mandati li jiffriżaw xi proprjetà jew xi evidenza - Dikjarazzjoni u awtoritajiet kompetenti

- Artikolu 4 tad-Deciżjoni Kwadru – Awtoritajiet ġuridiċi ta' esekuzzjoni

L-awtorità ġuridika ta' esekuzzjoni kompetenti hija l-maġistrat ta' l-eżami. Iċ-ċertifikat, flimkien ma' l-ordni ta' ffriżar, għandhom jintbagħtu lill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku b'ġurisdizzjoni territorjali abbażi tal-lok tal-proprjetà jew l-evidenza. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku rilevanti jirreferi l-kwistjoni lill-maġistrat ta' l-eżami, skond l-Artikolu 12 tal-liġi Belġjana.

Jekk il-proprjetà jew l-evidenza tinsab f'distretti ġudizzjarji diversi, jekk il-lok mhux magħruf fiċ-ċert jew jekk l-awtorità emittenti għandha dubju dwar id-distrett ġudizzjarju b'ġurisdizzjoni territorjali, jista' jiġi kuntattat l-Uffiċċju Ċentrali għall-Qbid u l-Konfiska sabiex jiġi stabbilit liema awtorità għandha tali ġurisdizzjoni.

Lista u dettalji ta' kuntatt ta' l-Uffiċċji ta' Prosekuturi Pubbliċi fil-Qrati tal-Prim' Istanza

Sabiex tkun magħrufa l-ġurisdizzjoni territorjali tas-27 Uffiċċju ta' Prosekuturi Pubbliċi lokali inniżżla hawn taħt, ikun aħjar jekk jiġi kkonsultat l-Atlas Ġudizzjarju Ewropew, disponibbli fis-sit tan-Network Ġudizzjarju Ewropew (<http://www.ejn-crimjust.eu.int/>).

1) Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Antwerp)	Gerechtsgebouw Britselei, 55 2000 Antwerpen Belgique Tel.: +32 (0) 3.216.54.01 Fax: +32 (0) 3.248.31.94
2) Tribunal de première instance d'Arlon (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Arlon)	Palais de Justice Place Léopold 6700 Arlon Belgique Tel.: +32 (0) 63.21.44.40 Fax: + 32 (0) 63.21.83.42
3) Rechtbank van eerste aanleg te Brugge (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Brugge)	Kazernevest, 3 8000 Brugge Belgique Tel.: +32 (0) 50.47.35.00 Fax: +32 (0) 50.47.36.90-91
4) Tribunal de première instance de Bruxelles (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Brussel)	Palais de Justice – Extension Rue Quatre Bras, 13 1000 Bruxelles Belgique Tel.: +32 (0) 2.508.71.11 Fax: +32 (0) 2.508.70.97

5) Tribunal de première instance de Charleroi (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Charleroi)	Palais de Justice Avenue Général Michel 6000 Charleroi Belgique Tel.: +32 (0) 71.23.66.99 Fax: +32 (0) 71.23.65.47
6) Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Dendermonde)	Gerechtsgebouw Justitieplein, 1 9200 Dendermonde Belgique Tel.: +32 (0) 52.26.07.11 Fax: +32 (0) 52.20.00.35
7) Tribunal de première instance de Dinant (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Dinant)	Palais de Justice 5500 Dinant Belgique Tel.: +32 (0) 82.22.32.25 Fax: +32 (0) 82.22.42.55
8) Staatsanwaltschaft Eupen (Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku ta' Eupen)	Rathausplatz, 8 4700 Eupen Belgique Tel.: +32 (0) 87.59.65.40 Fax: +32 (0) 87.74.03.88
9) Rechtbank van eerste aanleg te Gent (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Gent)	Gerechtsgebouw Koophandelsplein, 23 9000 Gent Belgique Tel.: +32 (0) 9.267.41.11 Fax: +32 (0) 9.267.43.84
10) Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Hasselt)	Thonissenlaan, 75 3500 Hasselt Belgique Tel.: +32 (0) 11.24.65.00 Tel: +32 (0) 11.24.66.12 Fax: +32 (0) 11.24.66.18

11) Tribunal de première instance de Huy (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Huy)	Nouveau Palais de Justice Quai d'Arona, 4 4500 Huy Belgique Tel.: +32 (0) 85.24.44.29 Fax: +32 (0) 85.24.45.32
12) Rechtbank van eerste aanleg te Ieper (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Ieper)	Gerechtsgebouw Grote Markt, 1 8900 Ieper Belgique Tel.: +32 (0) 57.22.49.60 Fax: +32 (0) 57.20.36.74
13) Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Kortrijk)	Gerechtsgebouw Burg. Nolfstraat, 10 A 8500 Kortrijk Belgique Tel.: +32 (0) 52.26.07.11 Fax: +32 (0) 56.26.93.12
14) Rechtbank van eerste aanleg te Leuven (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Leuven)	Gerechtsgebouw Smoldersplein, 5 3000 Leuven Belgique Tel.: +32 (0) 16.27.21.11 Fax: +32 (0) 16.27.27.27
15) Tribunal de première instance de Liège (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Liège)	Palais de Justice Place Saint-Lambert, 16 4000 Liège Belgique Tel.: +32 (0) 4.232.51.11 Fax: +32 (0) 4.232.53.26

16) Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Marche-en-Famenne)	Palais de Justice rue Victor Libert, 19 6900 Marche-en-Famenne Belgique Tel.: +32 (0) 84.31.09.00 Fax: +32 (0) 84.31.09.01
17) Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Mechelen)	Keizerstraat, 20 2800 Mechelen Belgique Tel.: +32 (0) 15.28.81.11 Fax: + 32 (0) 15.28.82.22
18) Tribunal de première instance de Mons (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Mons)	Palais de Justice rue de Nimy, 35 7000 Mons Belgique Tel.: +32 (0) 65.31.31.71 Fax: +32 (0) 65.33.70.19
19) Tribunal de première instance de Namur (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Namur)	Place du Palais de Justice 5000 Namur Belgique Tel.: +32 (0) 81.25.17.11 Fax: +32 (0) 81.25.18.90
20) Tribunal de première instance de Neufchâteau (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Neufchâteau)	Palais de Justice Place Charles Bergh, 1 6840 Neufchâteau Belgique Tel.: +32 (0) 61.27.53.31 Fax: +32 (0) 61.27.53.33
21) Tribunal de première instance de Nivelles (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Nivelles)	Palais de Justice Place Albert 1er 1400 Nivelles Belgique Tel.: +32 (0) 67.28.22.11 Fax: +32 (0) 67.28.22.70

22) Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Oudenaarde)	Gerechtsgebouw Bourgondiëstraat, 5 9700 Oudenaarde Belgique Tel.: +32 (0) 16.27.21.11 Fax: +32 (0) 55.33.16.02
23) Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Tongeren)	Gerechtsgebouw Kielenstraat, 24 bus 1 3700 Tongeren Belgique Tel.: +32 (0) 12.39.96.44 Fax: +32 (0) 12.39.96.72
24) Tribunal de première instance de Tournai (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Tournai)	Place du Palais de Justice 7500 Tournai Belgique Tel.: +32 (0) 69.22.21.41-44 Fax: +32 (0) 69.23.31.61
25) Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Turnhout)	Gerechtsgebouw Kasteelstraat, 1 2300 Turnhout Belgique Tel.: +32 (0) 14.47.15.11 Fax: +32 (0) 14.47.18.80
26) Tribunal de première instance de Verviers (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Verviers)	Palais de Justice rue du Tribunal, 4 4800 Verviers Belgique Tel.: +32 (0) 87.32.37.76 Fax: +32 (0) 87.32.37.78

27) Rechtbank van eerste aanleg te Veurne (Qorti tal-Prim' Istanza ta' Veurne)	Gerechtsgebouw P. Benoitlaan, 2 8480 Veurne Belgique Tel.: +32 (0) 58.31.10.65 Fax: +32 (0) 58.31.21.12
---	--

Dettalji ta' Kuntatt ta' l-Uffiċċju Ċentrali għall-Qbid u l-Konfiska:

Rue Quatre Bras, 19
1000 Bruxelles
Belġjum

Tel.: +32 (0) 2 557 78 81
+32 (0) 2 557 78 82
Fax.: +32 (0) 2 557 78 80
+32 (0) 2 557 78 79

E-mail: ocsc@confiscaid.be

Sit Internet: <http://www.confiscaid.be>

- Artikolu 9 tad-Deċiżjoni Kwadru - Lingwi

Iċ-ċertifikat għandu jiġi kkomunikat lill-awtoritajiet Belġjani bl-Olandiż, bil-Frañċiż, bil-Ġermaniż jew bl-Ingliż, jew għandu jkun akkumpanjat minn traduzzjoni f'wahda minn dawn l-erba' lingwi.
